

Национальное высокотехнологичное предприятие
National High-Tech Enterprise

Ведущий бренд провинции Гуандун
Guangdong Top Brand

Научно-исследовательский центр садового и аквариумного оборудования провинции Гуандун
Research Center of Gardening & Aquarium Equipment Engineering of Guangdong

Составитель нескольких национальных и отраслевых стандартов
The Constitutor of Multiple National Standard And Industry Standard

ISO9001 ISO14001 OHSAS18001

BOYU®

MANUFACTURER: Guangdong Boyu Group
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Guangdong Boyu Group
ADD: Boyu Industrial Park, Raoping, Chaozhou, Guangdong, China
АДРЕС: Промышленный парк Бою, Раопин, Чаочжоу, Гуандун, Китай
TEL: 86-768-8899328 8891168
FAX: 86-768-8887799 ZIP: 515700
Email: boyu@aquarium.com
http://www.boyuaquarium.com

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях. Товар сертифицирован.

Полную информацию о сертификате вы можете получить у продавца. Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ГЛОБАЛ ТОРГ», 115054 г. Москва ул. Большая Пионерская д. 40 стр. 1, оф. 6. тел. +7 (495) 902-57-87.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

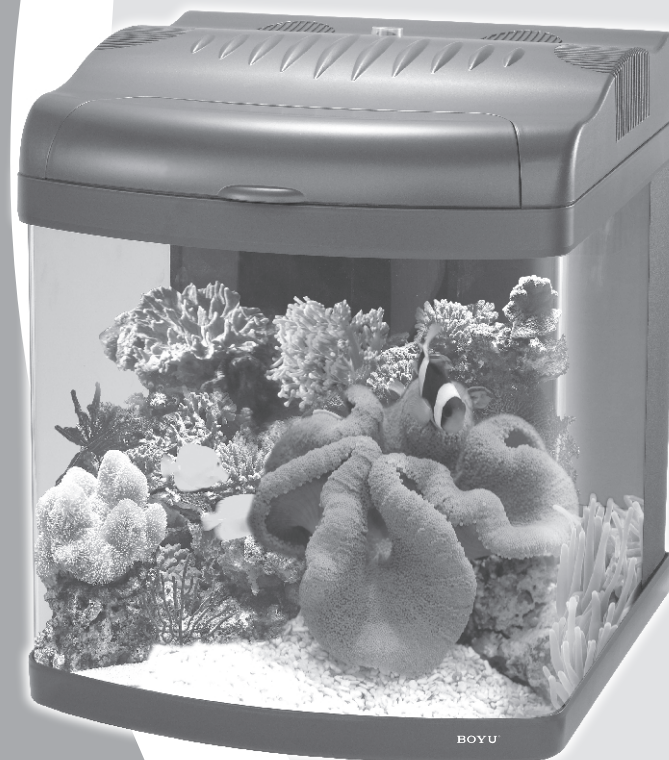
BOYU®



Instruction Book of
Mini aquarium

FISH HOME

Инструкция по
эксплуатации
мини-аквариума
Fish Home



Пожалуйста, перед использованием
внимательно прочитайте инструкцию
и сохраните для дальнейшего
использования.

если у вас есть вопросы, пожалуйста,
посетите сайт

www.boyuaquarium.com

Эксперт по аквариумам

Благодарим вас за выбор аквариума BOYU. В комплектацию аквариума входят фильтр, система освещения и вентиляция. Аквариум подходит как для соленой, так и для пресной воды. Качество продукта строго контролируется в соответствии с нашей картой технологического контроля. В целях безопасного использования продукта, внимательно прочитайте инструкцию перед использованием и сохраните его для дальнейшего обращения.

Как использовать:

- * Верхняя и нижняя стороны аквариума закреплены на 2 пластиковых рамах. Пожалуйста, не перемещайте аквариум, поднимая его за верхние рамы или крышку.
- * Чтобы избежать поломки из-за случайного удара, пожалуйста, устанавливайте аквариум на устойчивую и ровную поверхность.
- * В целях безопасности подключите аквариум к обычной безопасной розетке или к источнику питания хорошего качества.
- * Перед подключением, убедитесь, что источник питания соответствует характеристикам, указанным на цветной коробке.
- * Во избежание возможной опасности, пожалуйста, разместите вилку и розетку выше уровня воды в аквариуме в недоступном для детей месте. Если возможно, используйте настенную розетку.
- * Всегда отключайте аквариум от сети перед очисткой, обслуживанием или ремонтом. Пожалуйста, проверьте, работает ли насос после работ по техническому обслуживанию.
- * Во избежание ненужных потерь не кладите ценные вещи внутрь или рядом с аквариумом.



1

Очистка и техническое обслуживание

- * После изготовления в аквариуме могут оставаться отходы производства. Тщательно очистите новый аквариум, чтобы убедиться, что все загрязнения удалены.
- * Во избежание попадания брызг на систему освещения, перед очисткой снимите крышку аквариума.
- * Пожалуйста, очистите аквариум чистой тряпкой или губкой. Во избежание повреждения пластиковых деталей при очистке нельзя использовать грубые и твердые предметы.
- * Очистите губку, биошарики, активированный уголь и керамические кольца чистой дехлорированной водой. Высушите и сложите фильтрующий материал обратно в аквариум.
- * Соберите крышку и проверьте правильность размещения всех частей, затем заполните аквариум водой в безопасном месте на 2-3 часа, чтобы проверить наличие утечек.
- * Хлорированная вода вредна для рыб. Поэтому, пожалуйста, заполните аквариум дехлорированной водой. Если доступна только водопроводная вода, потребуется 2-3 дня, чтобы она отстоялась, и вы смогли поместить в нее рыб.

Система освещения

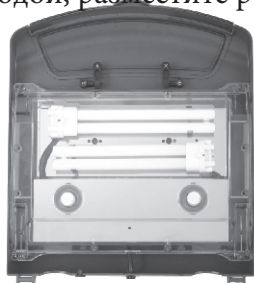
Система освещения спроектирована так, чтобы соответствовать аквариуму по освещению необходимому рыбам и водным растениям и имитировать наиболее естественные условия.

Как использовать

1. Прибор работает от электричества. Перед использованием убедитесь, что шнур не поврежден.

2

2. Напряжение и ток питания должны быть такими же, как указано на цветной коробке.
3. Во избежание короткого замыкания, вызванного водой, разместите розетку и вилку выше уровня воды в аквариуме.
4. Всегда отключайте питание перед обслуживанием или ремонтом системы освещения.



Установка и обслуживание

1. Система освещения монтируется внутри крышки бака. Во избежание повреждения и возможного поражения электрическим током убедитесь, что прозрачная крышка осветительной системы надежно закреплена и на ней нет трещин.
2. Перед заменой лампы или любых других аксессуаров убедитесь, что питание отключено.
3. Замена лампы: Снимите крышку аквариума и прозрачную крышку на системе освещения, затем осторожно выньте лампу. Пожалуйста, следите за тем, чтобы не повредить резиновое уплотнительное кольцо вокруг прозрачной крышки. Любое подключение к сети не допускается до полной сборки крышки.
4. Работы по замене и ремонту должны выполняться профессионалом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

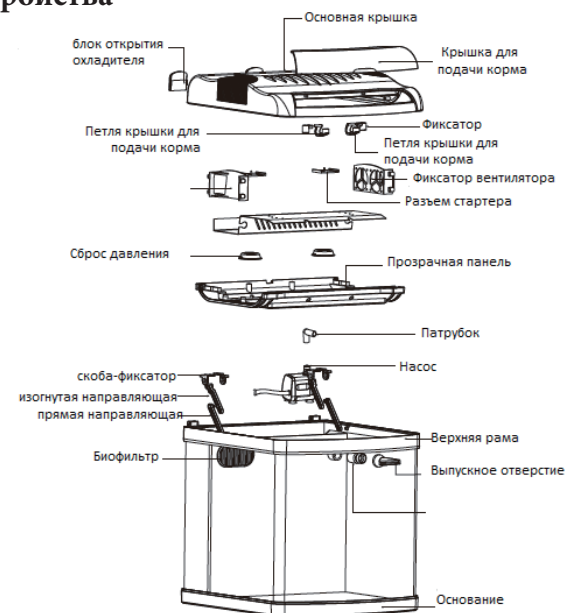
Технические параметры указаны на паспортной табличке изделия.

Система обратного биофильтра предназначена для имитации биосреды рыб и водных растений. Она позволяет выращивать полезные нитробактерии, которые ликвидируют вредный материал и сдерживают рост бактерий и вирусов, предохраняя рыбу и растения от возможной причины заболевания.

Вода поступает в камеру 1 (фильтрующая губка) из передней прозрачной части аквариума. Затем поступает в камеру 2, в которой используется активированный уголь, керамические кольца и биошарики. Наконец, вода закачивается обратно в аквариум из камеры 3.

Водяной насос фильтра имеет несколько присосок, прикрепленных к его основанию, которые должны использоваться для крепления водяного насоса к дну камеры 3. Подключите выход насоса к одному из концов зеленого шланга и вставьте другой конец в белый пластиковый патрубок, который входит в отверстие в верхней части пластиковой секции.

Схема устройства



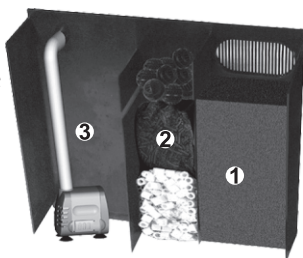
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

1. Водяной насос не должен работать всухую. Не подключайте аквариум к сети, пока не наполните его водой.

2. Пожалуйста, убедитесь, что частота и напряжение питания совпадают с указанными на цветной коробке.

3. Очистка: отключите питание и выньте фильтрующую губку, биошарики, керамические кольца и активированный уголь для очистки через 1-2 месяца использования и верните их обратно после просушки (при необходимости замените активированный уголь).

4. Не поднимайте насос за шнур. При очистке снимите переднюю крышку насоса, затем выньте крыльчатку и осторожно очистите ее небольшой щеткой или полотенцем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При покупке проверьте прозрачную панель на наличие видимых дефектов, таких как трещины или другие видимые повреждения.

VOYU дает гарантию 12 месяцев на электронные части аквариума и 6 месяцев на стеклянный резервуар и другие компоненты.

Повреждения, вызванные дефектами материалов и изготовления этого аквариума, должны быть подтверждены фотографиями в течение 3 дней после повреждения. Компенсация составляет не больше стоимости этого аквариума.

Обратите внимание, что любой ущерб, вызванный ударом, возмещен не будет.

Пожалуйста, избегайте неправильного обращения с оборудованием.

Используйте аквариум только в соответствии с описанием.

Запрещается утилизировать продукт вместе с бытовыми отходами.

Если лампа не используется, выключите ее и отключите от источника питания.

Если внешний гибкий кабель или шнур лампы поврежден, он должен быть заменен исключительно производителем или его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным лицом во избежание опасности.

Шнур питания погружного насоса замене не подлежит. Если шнур поврежден, погружной насос следует утилизировать.

Напряжение питания должно соответствовать указанному на паспортной табличке.

Во избежание возможной опасности располагайте вилку и розетку выше уровня воды в аквариуме и вне досягаемости детей. Всегда отключайте аквариум от сети перед очисткой, установкой или обслуживанием. Во избежание опасности не прикасайтесь к блоку питания мокрыми руками.

Только для использования внутри помещения.

Гарантия не распространяется в следующих случаях:

На лампы и другие расходные материалы.

Повреждения, вызванные неправильной установкой, использованием или несоблюдением данной инструкции.

Повреждения, вызванные ремонтом, выполненным непрофессиональным лицом.

Ущерб, вызванный обстоятельствами непреодолимой силы.

Подключение к источнику питания, отличному от указанного на цветной коробке.

VOYU сохраняет за собой право разъяснения вышеуказанных пунктов.